

Bruksela, 27 lutego 2023 r.
(OR. pl)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0047(NLE)

6887/23
ADD 1

AELE 6
EEE 3
N 17
ISL 18
FL 4
MI 143
ENT 37
AGRILEG 30
ENV 181
CHIMIE 13
IND 73

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2023) 95 final
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku w sprawie DECYZJI RADY w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmian do załącznika I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) i załącznika II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG (Nawozy)

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2023) 95 final.

Zał.: COM(2023) 95 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 24.2.2023 r.
COM(2023) 95 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku w sprawie

DECYZJI RADY

w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmian do załącznika I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) i załącznika II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

(Nawozy)

ZAŁĄCZNIK

PROJEKT DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

Nr [...]

z dnia [...] r.

zmieniającej załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) oraz załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1009 z dnia 5 czerwca 2019 r. ustanawiające przepisy dotyczące udostępniania na rynku produktów nawozowych UE, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 i (WE) nr 1107/2009 oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 2003/2003¹, sprostowane w Dz.U. L 83 z 10.3.2022, s. 66 i Dz.U. L 161 z 16.6.2022, s. 121.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2021/1768 z dnia 23 czerwca 2021 r. zmieniające, w celu dostosowania do postępu technicznego, załączniki I, II, III i IV do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1009 ustanawiającego przepisy dotyczące udostępniania na rynku produktów nawozowych UE².
- (3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję Komisji (UE) 2020/1178 z dnia 27 lipca 2020 r. w sprawie przepisów krajowych notyfikowanych przez Królestwo Danii na podstawie art. 114 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej dotyczących zawartości kadmu w nawozach³.
- (4) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję Komisji (UE) 2020/1184 z dnia 17 lipca 2020 r. w sprawie przepisów krajowych notyfikowanych przez Węgry na podstawie art. 114 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej dotyczących zawartości kadmu w nawozach fosforowych⁴.
- (5) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję Komisji (UE) 2020/1205 z dnia 6 sierpnia 2020 r. w sprawie przepisów krajowych notyfikowanych przez Republikę Słowacką na podstawie art. 114 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej dotyczących zawartości kadmu w nawozach fosforowych⁵.

¹ Dz.U. L 170 z 25.6.2019, s. 1.

² Dz.U. L 356 z 8.10.2021, s. 8.

³ Dz.U. L 259 z 10.8.2020, s. 14.

⁴ Dz.U. L 261 z 11.8.2020, s. 42.

⁵ Dz.U. L 270 z 18.8.2020, s. 7.

- (6) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić komunikat Komisji w sprawie wyglądu etykiety produktów nawozowych UE, o której mowa w załączniku III do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1009⁶.
- (7) Rozporządzenie (UE) 2019/1009 uchyla rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 2003/2003⁷, które jest uwzględnione w Porozumieniu EOG i które w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia EOG.
- (8) Odstępstwo umożliwiające państwom EFTA ograniczenie wprowadzania do obrotu na swoich rynkach nawozów ze względu na zawartość kadmu obowiązuje w Porozumieniu EOG od czasu wejścia w życie tego Porozumienia w 1994 r. Okoliczności faktyczne wymagające wprowadzenia tego odstępowstwa pozostają aktualne w państwach członkowskich UE, którym w odniesieniu do zawartości kadmu w nawozach przyznano takie same odstępowstwa.
- (9) Rozporządzenia Komisji (WE) nr 2076/2004⁸, (WE) nr 162/2007⁹, (WE) nr 1107/2008¹⁰, (EC) No (WE) nr 1020/2009¹¹, (UE) nr 137/2011¹², (UE) nr 223/2012¹³, (UE) nr 463/2013¹⁴, (UE) nr 1257/2014¹⁵, (UE) 2016/1618¹⁶, (UE) 2019/1102¹⁷, (UE) 2020/1666¹⁸ oraz (UE) 2021/862¹⁹, które są uwzględnione w Porozumieniu EOG, straciły ważność, w związku z czym należy je uchylić w ramach Porozumienia EOG.
- (10) Niniejsza decyzja zawiera przepisy dotyczące spraw weterynaryjnych. Prawodawstwa regulującego zagadnienia weterynaryjne nie stosuje się do Liechtensteinu na czas rozszerzenia na Liechtenstein obowiązywania Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi zgodnie z ustaleniami w dostosowaniach sektorowych do załącznika I.
- (11) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I oraz II do Porozumienia EOG,
- PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W rozdziale I załącznika I do Porozumienia EOG w części 7.1 w pkt 9b (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009) dodaje się tiret w brzmieniu:

„- **32019 R 1009**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1009 z dnia 5 czerwca 2019 r. (Dz.U. L 170 z 25.6.2019, s. 1), sprostowanym w Dz.U. L 83 z 10.3.2022, s. 66 i Dz.U. L 161 z 16.6.2022, s. 121.”.

⁶ Dz.U. C 119 z 7.4.2021, s. 1.

⁷ Dz.U. L 304 z 21.11.2003, s. 1.

⁸ Dz.U. L 359 z 4.12.2004, s. 25.

⁹ Dz.U. L 51 z 20.2.2007, s. 7.

¹⁰ Dz.U. L 299 z 8.11.2008, s. 13.

¹¹ Dz.U. L 282 z 29.10.2009, s. 7.

¹² Dz.U. L 43 z 17.2.2011, s. 1.

¹³ Dz.U. L 75 z 15.3.2012, s. 12.

¹⁴ Dz.U. L 134 z 18.5.2013, s. 1.

¹⁵ Dz.U. L 337 z 25.11.2014, s. 53.

¹⁶ Dz.U. L 242 z 9.9.2016, s. 24.

¹⁷ Dz.U. L 175 z 28.6.2019, s. 25.

¹⁸ Dz.U. L 377 z 11.11.2020, s. 3.

¹⁹ Dz.U. L 190 z 31.5.2021, s. 74.

Artykuł 2

W załączniku II do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

1. Tekst pkt 1 (rozporządzenie (WE) nr 2003/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady) rozdziału XIV otrzymuje brzmienie:

„**32019 R 1009**: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1009 z dnia 5 czerwca 2019 r. ustanawiające przepisy dotyczące udostępniania na rynku produktów nawozowych UE, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 i (WE) nr 1107/2009 oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 2003/2003 (Dz.U. L 170 z 25.6.2019, s. 1), sprostowane w Dz.U. L 83 z 10.3.2022, s. 66 i Dz.U. L 161 z 16.6.2022, s. 121, zmienione:

- **32021 R 1768**: rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2021/1768 z dnia 23 czerwca 2021 r. (Dz.U. L 356 z 8.10.2021, s. 8).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) państwa EFTA mogą nadal stosować swoje krajowe wartości dopuszczalne dla kadmu w nawozach fosforowych obowiązujące w dniu wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr.../... z dnia [niniejszej decyzji], dopóki w Europejskim Obszarze Gospodarczym nie zaczną być stosowane zharmonizowane wartości dopuszczalne dla zawartości kadmu w nawozach fosforowych, które będą tym wartościom dopuszczalnym równe lub od nich niższe;
 - b) w art. 1 w ust. 2 po pkt p) dodaje się pkt q) i r) w brzmieniu:
 - »q) krajowe prawo państw EFTA o zdrowiu roślin;
 - r) krajowe prawo państw EFTA o inwazyjnych gatunkach obcych.«;
 - c) w art. 52, w odniesieniu do państw EFTA, po słowach »16 lipca 2022 r.« dodaje się słowa »lub daty wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr .../... z dnia [niniejszej decyzji], w zależności od tego, który z tych terminów jest późniejszy«.
2. W rozdziale XIV po pkt 5 (decyzja Komisji (UE) 2006/390/WE) wprowadza się, co następuje:
 - „6. **32020 D 1178**: decyzja Komisji (UE) 2020/1178 z dnia 27 lipca 2020 r. w sprawie przepisów krajowych notyfikowanych przez Królestwo Danii na podstawie art. 114 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej dotyczących zawartości kadmu w nawozach (Dz.U. L 259 z 10.8.2020, s. 14).
 - 7. **32022 D 1184**: decyzja Komisji (UE) 2020/1184 z dnia 17 lipca 2020 r. w sprawie przepisów krajowych notyfikowanych przez Węgry na podstawie art. 114 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej dotyczących zawartości kadmu w nawozach fosforowych (Dz.U. L 261 z 11.8.2020, s. 42).
 - 8. **32020 D 1205**: decyzja Komisji (UE) 2020/1205 z dnia 6 sierpnia 2020 r. w sprawie przepisów krajowych notyfikowanych przez Republikę Słowacką na podstawie art. 114 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej dotyczących zawartości kadmu w nawozach fosforowych (Dz.U. L 270 z 18.8.2020, s. 7).

AKTY PRAWNE, KTÓRE UMAWIAJĄCE SIĘ STRONY BIORĄ POD UWAGĘ

Umawiające się Strony biorą pod uwagę następujące akty:

1. **52021XC0407(04)**: komunikat Komisji w sprawie wyglądu etykiety produktów nawozowych UE, o której mowa w załączniku III do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1009 (Dz.U. C 119 z 7.4.2021, s. 1).”.
3. W pkt 13 (rozporządzenie (WE) nr 1107/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady) rozdziału XV wprowadza się następujące zmiany:
 - (i) dodaje się tiret w brzmieniu:

„- **32019 R 1009**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1009 (Dz.U. L 170 z 25.6.2019, s. 1), sprostowanym w Dz.U. L 83 z 10.3.2022, s. 66 i Dz.U. L 161 z 16.6.2022, s. 121.”;
 - (ii) dostosowania i) i j) otrzymują odpowiednio oznaczenia j) i k);
 - (iii) po dostosowaniu h) wprowadza się następujące dostosowanie:

„i) w art. 80 ust. 8, w odniesieniu do państw EFTA, słowa »15 lipca 2019 r.« otrzymują brzmienie »wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr. .../... z dnia... [niniejszej decyzji]«.

Artykuł 3

Teksty rozporządzenia (UE) 2019/1009, sprostowanego w Dz.U. L 83 z 10.3.2022, s. 66 i Dz.U. L 161 z 16.6.2022, s. 121, rozporządzenia delegowanego (UE) 2021/1768, decyzji (UE) 2020/1178, (UE) 2020/1184 i (UE) 2020/1205 oraz komunikatu Komisji w sprawie wyglądu etykiety produktów nawozowych UE, o której mowa w załączniku III do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1009, w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po złożeniu ostatniej notyfikacji zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

[...]

* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]

Sekretarze
Wspólnego Komitetu EOG
[...]